大清光緒廿一年

叻報

第四千二百三十五號

（本館開設在書邑口門牌第廿一號）

乙未十一月初一日

新聞報價每月一元毎張五仙凡告白首日（英一千八百九十五年十二月十六號禮拜一）每字一仙次日後每字半厘滿一日出每二号

先時日本刺客鎗擊華使質疑　錄來稿

天下無人情外之人即無人情外之事至事之出乎人情外者非眞出乎人情外也亦由論事者未嘗曲體其情細察其僞遂驟爲人情以外之事其溯自日人肇釁荼毒生靈　朝廷保衆息民畀使臣以全權東至馬關議欵乃　天書甫降使節初臨突有鎗擊使臣之事一時人心惶惑薄海震驚不解何故其說者曰我使臣威望勳名爲中外人民所欽重日人嫉之已久思以一擊用以寒中外之心此一說也又有人曰日主與使臣有葭莩之親斷斷不肯加害此必中國之愛使臣者假造小山氏之名陽爲博浪沙之擊見日人並不欲敬使臣因以見使臣亦無偏袒姻誼之意異日割地賠欵　皇上不至疑使臣百姓不至恨使臣大小臣工不全議使臣此又一說也由前之說迂甚由後之說誕甚蓋嘗曲體焉細察焉而以一言斷之曰此日人巧於要盟也何以言之　朝廷喪師失地警報頻聞實因日人先發制人攻我不備之故　皇上以敵鋒日熾倉猝興師當時猛將精兵不能尅期赴敵故日人得乘間抵隙而來今歲春間以劉峴帥節制諸軍而各路雄師又源源北上畿輔一帶自可倚爲屏藩日人若輕犯其鋒未必遂能得手即使擾沿海各省而江南有張香帥山東有李鑑帥此二公者老謀碩畫四裔聞名戰守之資皆布置周詳靜以待動自丁革提督衞革提督既死之後一切庸臣懦將均已降　旨拿問搜剔無餘且也海內切齒同仇恨不寢其皮而食其肉中國之軍事駸駸乎有起色矣日人知毒鋒不可再逞也故使臣下逮儀禮有加其汲汲求和之心於斯可驗然而新約十一欵豈人情物理中所有者哉假使伊籐氏建議各條使臣厲聲呵之曰我　皇上與貴國講和可謂仁至義盡貴國要求各欵本大臣萬不能從將歸我國告我　主厲兵秣馬再决雌雄我中國兵力雖羸而師直爲壯曲爲老安知不能取勝乎日人深恐使臣之出於此也於是以一擊懼之非僅懼我使臣也並懼我　皇上也何則爲國捐軀或使臣所樂於從事而　皇上倚任使臣斷不肯使臣有殉節日廷之事日人逆料使臣一經受彈則　皇上講和之意益堅但使使臣生入榆關即割地輸餉在所不恤此一擊也乃和局成敗之所關也吾謂日人巧於要盟者以此雖然創是說者得無出於臆度歟非也有三可証者在請歷指之和欵業已會商則彼此抵牾日人容有缺望爾時使臣受辱猶在人意計之中乃槃敦初交並未談及軍事而遽有意外之變此何爲者日人以爲他日所議各欵苟從我所請則已如不我從且將有甚於彈擊者此特其嚆矢爲耳故不擊於和欵既議之後而擊於和欵未議之先此巧於要盟之可証者一使臣深入日巢何難置諸死地若柱石勳臣不得生還海上我　皇上必激厲將士誓復深仇兼爾東瀛行將覆亡之不暇矣日人所以不敢重傷使臣者職是故也然不設一術以脅逼之將逐逐之欲何日能償故以一彈相加微示其意也此巧於要盟之可証者二小山此舉若非奉主所使則拿獲以後宜如何從嚴懲辦垂戒將來乃僅監禁終身未嘗梟其首級謝過　中朝似此大憝不誅其奉主之命而來不言自喩此巧於要盟之可証者三不然彼何人斯病狂耶酗酒耶何憒之甚也蘇老泉曰凡事之不近人情者鮮不爲大奸慝使誠奸矣將謂天下之耳目可掩乎孰知人之視已如見其肺肝然使人其知之否於以見天下之有大巧者必有大拙也雖然又有一說也請我使臣年已七十有餘平日之養尊處優者自在人人意內今此一擊必無倖矣而久之未有他也然則此擊也姑傳其事卽以爲我使臣後日解嘲地也則我更不知之矣　錄漢報

今英軍駐於亞洲力地面遼闊一切照料會館所需尺力由砂地遠運之其至於稍西所部聞有三萬五千人之多然則該處英軍未必有能之處也

德國電音 ○廿大日英京發來電報云德國世襲王爵現居相位之何洛希前日在議院內對衆演說今我德國衆議院決定照例嚴辦地亞里黨人等語按該黨人前在德京所設各會已一律被德廷封禁今觀何相王之語則德廷之於該黨尚未肯輕易罷休惟該黨羽黨幾遍異常歐洲各國之人皆有之恐正不易於淨其根耳

憲節出巡 ○頃得督轅信息謂閩浙制府擬於本日啟節出轅前往列申坡約居二日再行轉往吉隆公幹爰特錄登以供衆覽至於制府此行卽雖暫返叻中爲日亦不能太久該至西來年四月後始能復返轅中也

甘陝近信 ○西字報載近接蘭州來信云甘省回匪滋亂一節 朝命起師會剿刻下該統領所轄各營分作三起均已渡河嚴統領之軍駐紮西寧徑州蘭州一帶回逆現俱肅靜惟河南河北名軍以山嶺崎嶇跋涉往來頗覺勞頓云

添勇剿匪 ○粵函言前年閩江廳屬土匪嘯聚大仁山劫掠閭閻滋擾行旅嘗經省憲派弁督帶安勇馳往會同印委文武諭飭各鄉團練協力助剿匪首遠颺脅從解散民人安樂委員妥辦善後卽撤防回省銷差乃事過時遷匪首復回前時黨羽以次蝟集勢將復熾擾害良多迭經地方官紳稟請將勇剿辦雖有安勇寧令往剿奈勇少力弱未能迅速蔵功近日稟請添兵之文又復紛遝大憲立飭營務處鄭副戎添派勇丁俾資得力業經鄭副戎轉飭哨官黃都戎在安勇營內挑選精壯兵丁二百名於九月廿八日乘舟離省往爲助剿想么魔小醜無異螳臂當車爲到成功指日卽能奏凱班師也

繙譯得人 ○都門來函云總理各國事務衙門同文館俄文副教習巴克諾納因公出差數年期滿刻已事竣回京經總理各國事務衙門王大臣派在繙譯官上行走除支給十五兩膏火外再加給二兩津貼以示體恤

整頓捕務 ○某御史奏稱江浙兩省盜風最熾捕務未免廢弛請飭嚴緊辦理等情欽奉 諭旨飭該兩省督撫轉飭各地方於緝捕事宜認眞舉辦勿稍懈怠等因欽此該省督撫抄黏 諭旨轉行各屬一體遵照嚴緝前日由松江府恩太守抄發各縣飭卽稟遵辦理

豪紳氣燄 ○臺南府城未被倭人佔據之先劉淵亭大將軍恐軍餉不繼議立籌餉公所請本城紳士進士施某蔡國琳曁宗烈讀紹芬陳鳴鏘舉人陳楷陳日翊等爲董事設局勸捐助餉陳鳴鏘主政十餘家首先輸捐數萬以爲之倡而且辦事認眞不徇情面於同局各董派捐未免時有開罪月前臺南失守施蔡盧張等數人先經來廈上月下旬主政亦挈眷逃出航海抵廈借寓伊戚曾姓家施等憶昔陳在臺南依仗辦餉之勢派令輸捐毫無桑梓情面於是糾同鄉復糾集棍惡胡茂才等二十餘人形同海盜擁至曾姓住宅內不分男女一律搜搶將陳主政夫婦妻妾女兒細軟衣箱財物一總攜奪劣紳某姓家中私押吊打並奪取曾姓眷屬金珠首飾等件約值數百金之譜意欲抑赴同安鄉間勒其死命嗣由陳鳴鏘之母喊控廈防廳請飭差押放施進士等始懼罪知錯僞挽出陳日翊孝廉將陳鳴鏘接至伊寓中時道憲已飭查施進士等五人行同闖棍私押官紳聞已親提訊究矣至曾姓波及搜辱心亦不甘具稟臚憲伸寃亦已批准查辦云噫廈門係光天化日之區而該紳等行爲如此亦可見海外書香滋味矣宜談者傳爲奇事也

日申烟禁 ○東洋轉管現在臺灣之日本小工大半吸食洋烟日官查悉情形卽由華山氏曉諭軍營督帶及文武各官嚴行禁止以免倭人染此惡習將來帶回本國貽患無窮緣日本國例嚴禁官民吸烟也諭中又言倭人來臺多雜處於臺民之中以後倘有土人將洋烟及烟槍售給倭人一經捉獲必治之以死罪噫日官立法可謂嚴矣其如臺灣瘴氣需烟尅制何未知日官果有何法以善其後也

俄人深謀 ○蘇彝士河爲來往歐亞兩洲孔道當初開鑿本由法人倡議故河股份法人所佔最多而俄國則寥寥無幾現俄人知此河爲船艘往返之咽喉遂謀多購股份經已有年至今卒能如願以償聞俄國糧務大臣滑喇廟當到法時曾與法大員李勃及著名俄法銀行數家商議購股之事業已由各銀行出名買得該河股份値銀約二十萬磅之譜仍復陸續購買至西歷本年底所購或可値英金五十萬磅然後改歸俄廷名下云噫俄人深謀遠慮不於此可見一斑哉

犯官返櫬 ○天津來信云盛軍總統衞汝貴前在平壤失律拏京治罪於去臘廿一日就菜市口明正典刑棺柩尚未南旋寄厝小站其子字少三者禀明北洋大臣王夔帥運返安徽卜葬業於九月中浣登程矣

鷺島紀聞 ○廈門港口分卡因鴻安金箔漏稅換寫下等紙將貨扣留勸罰銀二千兩昨聞衆商不服投稟道憲謂商等並非避匿就輕偷漏可比查下等紙照章與金箔紙同是四錢何以要罰至二千兩之多況該號資本亦不過數千云云未知道憲如何批示也○番仔街和記洋行於上月廿二日十一點鐘廚房失愼幸在白日人手衆多隨時撲滅得未成災僅燒去廚房一間所有棧房賬房均得無恙惟閩海關稗關均在左右相隔僅百餘步亦險矣哉○廈門近日平靜如常潰撤潰勇七千三百餘名均於前日一律載送遣散矣制軍仲公飭戎童文甫二尹均已回廈銷差廈門市面稍佳釐務亦略有起色云



象頭標蜜酒出售
啟者本公司由德國摩鹿加督辦處象首票車先那靶酒來叻專爲
實待力酬在廟所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實
德力土喙最爲相宜允合諸君需用故特將其標式刊列
報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴
刹街萬興號右隣本司公館認象首標爲記庶不致誤價
極平公道特此佈聞
大英一千八百九十三年九月廿一號
新嘉坡萬貿公司謹啟
TRADE-MARK
豐源號輪船開行日期
啟本號輪船往來各埠船期開列如左
在實叻日期　由各埠五往實叻
豐源號謹啟
鐵櫃出售
已久素蒙　諸君賜用無不盛稱其妙
最有號在一百歲以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲美善本坡
所有人西商智人以及仲商生理
諸君啟多向本行購買以爲貯銀之
用因本行所沽者均用頂上物料製
造而成不惟能壯觀瞻且異常堅
固無論火燒盜竊均保無虞
收藏珍寶可至本行選閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
加珍目丕毅公司謹啟
正金錢標萬國池酒出售
L. DORVILLE
COGNAC
啟者本公司所督辦正金錢標萬國池酒久已馳名
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡
有欲咨購者請至酒公司沽買便得如買戍起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此圖
造製之法
精妙異常
上所有各標如無本行丕毅呼喈號字者即爲假貨幸勿誤之購買
本行有厚酬焉
大英一千八百八十九年十二月三號
丕毅呼喈啣會加珍麥洋行謹啟

黎亞出售 ○茲有黎亞枝新貨足油四十支庄十分好用貴商合意請到敦厘街[illegible]成發[illegible]面議價[illegible]相宜此佈

大清光緒廿一年九月廿四日

[illegible]成發告白 十

花園出稅 ○啟者茲本號有園一所坐落大吧咯之馬[illegible]實知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人 有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿一年九月廿一日

黃坤豐號謹啟 斷新

辭夥聲明 ○啟者小坡美芝律第二百五十六號門牌合發號生理前請李亞爵在店司理茲李亞爵業經辭退不在店中用特聲明 嗣後本號一切事宜概與李亞爵無涉而本號與各寶號交易所有數目概爲本號自理倘李亞爵私與 各寶號往來數項一切皆爲親手是問亦與本號無干特此佈 聞

光緒二十一年九月二十日

小坡李合發號東主李會香即李朝彬謹啟 卜

滴金嘜頂上麪粉發售 ○啟者本行現承美國華盛頓地布堅拿百載磨房之命爲該公司駐紮中國及日本等處代理人專辦該公司頂上麪粉入口平沽至於此等麪粉質性幼滑氣味甘香且能耐久收藏不易霉壞 諸君試一購用卽知其華美之處有非他家可及茲本行並經定議於每禮拜內撥出此等上好麪粉若干在港地拍賣一次務價便貨不計虧贏此蓋欲便 諸君買回試用俾知此等麪粉之佳 諸君有欲取辦者祈至本行相商爲盼

大英一千八百九十五年十月三拾號

香港天祥洋行謹啟 巳

鄺其照華英書籍地圖發售 ○啟者鄺蓉階先生即鄺其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集每部銀大洋 華語寶集每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 續編地球五大洲全圖每幅銀一元 此各書統華英之文字闢中外之要談書中發明妙蘊學者難言書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針尋常寶筏愧所不登百世師也況於斯歟剞印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩誠爲有用之書本皆領有英美各國牌照無論中外人翻板必加察究此佈光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海地球[illegible]華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡啄木街南興隆號謹啟

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製

東方靈驗藥水

此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久咳氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人調患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處部因誤服他藥以致咳勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也 患風濕者已閱五年屢延醫救痛苦不能成寐用藥一罐其病立除 余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾延八著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罐服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇妙也

大清光緒二十年九月初四日 大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑第律實乘八十五號門牌亞蘭加士打謹誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S Hair Vigor



RESTORES COLOR —AND— PROMOTES Abundant Growth OF THE HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不癢毛屑不生頂上清凉不受炎威所還是爲澤髮藥中上品至該水藥樽玻璃上係有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 一諸君如用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫生亞耶謹啟

更則年底可以盡行遷回傳聞

不忘舊德 ○有友自朝鮮回上海道出長崎詢以韓京近況友云近日民心安謐外間風傳有改服剪髮之舉其實改正朔則有之易服色則未也先是逆臣朴泳孝秉政時曾下令民間改服黑色衣自朴去位出奔韓人仍服白袍惟國王心慕泰西頗有改裝之意大院君恒以大義相責遂亦不敢驟變本年王謁太廟禮畢折赴雲峴宮參謁大院君大院君頭戴紅頂身穿黃馬褂指示國王曰此 中國大皇帝所賜也服之以示不忘其 恩蓋欲王之懷舊德而不蹈新習也

上海强學會序 ○天下之變岌岌哉夫挽世變在人才成人才在學術講學術在合羣累合什百之羣不如累合千萬之羣其成就尤速轉移尤鉅也方今海內多故 天子慦焉憫憂特下 明詔搜求才識宏達及九能之人一藝之士而應詔者寡固搜訪之未逮歟得無專門之學風氣未啟有以致之耶故患貧而理財而專精農工商礦之學者無人患弱而練兵而專精水陸軍及製造船炮之學者無人乃至外國政俗亦寡有深通其故者此所關非細故也頃士大夫創 强學會於京師以講中國自强之學風雨雞杳朝士鱗萃尙慮未能布衍於海內於是江海散佚山林耆舊咸萃於一室如漢之汝南唐之東都宋之洛陽爲士夫所走集者今爲上海乃羣天下之圖書器物羣天下之通人達士相與講焉常考泰西所以富强之由皆由學會講求之力傳稱以文會友以友輔仁記稱敬業樂羣其以開風氣而成人才以應 天子側席之意而奮中國之變其樂從諸君子遊乎吾願觀其成焉 署理兩江總督南皮張之洞撰

創建强學會續述 ○京師士大夫開强學會業經議妥擬於上海開設先行試辦凡名儒碩彥莫不均以爲是如浙則工部侍郎黃漱蘭司空暨哲嗣仲弢太史鄂則前御史屠梅君侍御粵則康長素工部有爲梁星海太史鼎芬皖則蒯禮卿觀察光典吳則張季直殿撰謇江西則陳伯嚴吏部三立爲楚撫陳右銘中丞公子桂則岑雲階太常春暄爲岑襄勤公子閩則沈愛滄觀察瑜慶爲沈文肅公子楚則左子異觀察爲左文襄公子且臺諫軍機翰林之知名者外僚之入覲者如洪右臣給諫文芸閣學士王芍棠方伯程從周龍觀臣兩軍門咸入是會名士集者凡百數議開强學會于上海擬聞陳伯潛黎純齋觀察志仲魯觀察亦已邀致南洋張香帥先捐巨款倡捐益爲作序將來此會大成益加推廣用以轉移中國之風其所關係顧不大哉此誠中國非常之盛舉也其章程人名容明晰後再行登報

漢城瑣說 ○高麗友人來書云去月廿七日英國曾遣兵廿五名來高護守公署防守大門者每日祇有二名至一點鐘之久再行換班夜間十點鐘始回署安歇○去月初二日有日本兵輪二艘停泊仁川口外有俄兵數隻亦停是處聞說俄人兵船裝兵二千餘名欲在該口上岸俄兵頭不許故閱數日即行開去○前月廿九日倭兵闖王宮後國王二世子幸有朝鮮官五員保守逃出藏於英國公署初五日由英國欽差派兵親隨十餘名護送二世子暨朝鮮官回宮並令大小官員各歸衙所照常理事云○朝鮮自王宮鬧事後民心惶惶幾於夜不安枕鄉間遷移家眷者每日七八十起或百餘起有往城內搬者亦有往城外搬者紛紛不絕絡繹于道究其所以皆謂因各國使教洋人收拾回國故爲此驚惶不定云○唐少尹者於上月回烟台帶領無業遊商並散勇數千名由烟臺給川資令其各歸故土孰知若輩陽奉陰違並不遵命閱數日仍復逃回朝鮮內有江蘇人王金山者向充元山理事府廚工去歲荒亂逃來漢城無所不爲今又帶領朝鮮通事一名親隨一名其親隨則爲吳姓兩人串合同至公州借日人打王宮爲由身帶德國票據嚇詐華人揚言華人在此英國不肯保護如欲德國保護須要洋四角華人不肯進漢城投告英署繙譯總領事正在派差捉拿時王某已於初九日自回漢城揚揚得意在飯館吃飯旋被中國巡捕將王吳二人捉獲當交理署管押又聞王在公州冒支葉統領存餉未知是否

傳臚盛儀 ○一十月初五日 御殿傳臚兵部先期劄欽天監選擇吉時送部前期一日具奏是日清晨法駕鹵簿於 太和殿前全設諸王以下公以上於丹陛文武各官於丹墀俱穿朝服侍班各武進士等俱穿公服戴三枝九葉頂侍班於丹墀下班末兩旁兵部鴻臚寺官安設 黃榜案於 太和殿內西旁東旁亦設一黃案復設黃案一張於丹陛上正中設雲盤於丹陛下設龍亭於午門外內閣官 捧榜安設於 殿內西旁黃案上陳設畢兵部堂官鴻臚寺堂官奏請 皇上具禮服出宮 午門鳴鐘鼓兵部堂官鴻臚寺堂官 皇上陞 太和殿作樂鑾儀衛官贊鳴鞭鳴鞭三讀卷官各執事等官聽鴻臚寺鳴贊官贊行三跪九叩頭禮畢內閣官自案上取榜舉起在 殿簷下授與兵部堂官兵部堂官跪受舉起由中階右旁下跪置於丹陛正中所設黃案上行三叩頭禮畢鴻臚寺官導引各武進士入拜位排班侍立鴻臚寺官贊有 制跪各武進士皆跪鳴贊官立於丹陛東旁傳宣 制曰奉 天承運 皇帝制曰殿試天下武舉第一甲賜武進士及第第二甲賜武進士出身第三甲賜同武進士出身第一甲第一名某人第一甲第一名上前跪贊第一甲第二名某人第一甲第二名亦上前跪贊第一甲第三名某人第一甲第三名亦上前跪又贊第二甲第一名某人等若干名第三甲第一名某人等若干名訖聽贊禮官贊行三跪九叩頭禮畢同至原處侍立兩旁贊禮官贊舉榜兵部堂官舉榜由中階下置於雲盤內兵部司官恭捧張蓋由中路出 太和門 午門中門跪置龍亭內行三叩頭禮鑾儀衛校尉舉起樂部和聲署作樂舉至西長安門外張掛於長安街給武狀元盔甲並武進士俱隨出觀榜鑾儀衛官贊鳴鞭鳴鞭三 皇上還宮諸王以下文武百官皆出送榜畢傳傘蓋儀從送狀元歸第○一傳臚日首引之兵部堂官奏進職名○一傳臚行樂部設大樂

鑾儀衛設儀仗照用黃案案案畢工部鑾儀衛鴻臚寺會同陳設黃傘雲盤鑾儀衛備設龍亭禮部備設校尉鑾儀衛派校尉例五城文衛黃物張掛二日移兵馬司官送部繳存內閣傘蓋儀從送武狀元歸第仍飭巡捕五營預備○一武狀元應賞盔甲其餘武進士各賞銀五兩屆期兵部具奏盔甲移送工部於傳臚日武狀元隨榜出　午門前以所領給銀兩移咨戶部照數包封於初七日　午門前散給○一會武傳臚日武狀元率諸武進士於　午門前上表謝　恩兵部行都察院派監禮御史鴻臚寺派宜引官並陳表案屆時序班引武狀元及武進士序立　午門前兩道左右武狀元捧表詣案北面跪陳表於案三叩興退旋宣齋班引武狀元及諸武進士北面聽宣行三跪九叩禮興引退兵部官帶武狀元將表文送交內閣

判合鸞鸞　○前者閩人吳裁縫同幼婦鍾氏到護署稟稱此係伊叔吳條繼妻前夫所生之女經叔嬸將其配與已爲妻已越二年今閩叔嬸又擬將其改嫁他人因此控案稱男願恩作主等情閩吳條夫婦又報其姪吳裁縫同其女私逃等語所有各節前報已備列登茲悉此案已由護政查明以裁所報果屬實情即判該女由裁領回以成眷屬云

水患慘聞　○昨有友人由督株巴曷來函據云近日該埠霪雨連旬而廿五廿六兩日尤甚連宵達旦滂沱不已以至洪流暴發漲溢積水雖消平地水漲數尺冲倒草屋三十餘間雞鴨牛羊溺斃不能悉數該處閩人及穆拉油人等俱奔至高阜暫避迄今多日水猶未退正不此患何日方銷也

附船被竊　○粵人潘亞華於去月二十八日擬附德國郵船遄回華海富時船將啟行附航者殊形擁擠潘因置其衣箱於艙頭以俟驗方轉瞬間其箱已失箱內有洋銀七十元及衣物等並有他人托彼代寄之銀項乃亦概遺喪失潘至是不得已赴差館稟訴其事然匪蹤已杳亦惟有付諸無可如何而已

瘋癲送院　○潮人陳基前患足疾至篤生醫院調治二十七早在於院內忽患狂疾逢人輒毆即經差役將其送至公堂二十九日府尊訊明命將其送交瘋癲院中調治

京報選錄　（恩澤片　再長順所用幕友浙江人秋桐豫福建人黃曦者一則取其夙習律例一則取其稍有文詞補貌從優原以冀收臂助乃二人險詐爲心不知感激轉因該將軍疏於文義而顛倒簸弄之每遇摺奏文移或故爲艱深以滋其疑惑讞獄揣札或妄引例案以遂其招搖盤踞把持牢不可破竊名惡劣物議沸騰厥後黃曦因事敗露爲長順驅逐出署狂悖幾至以怨報德而秋桐豫於是益無顧忌爲所欲爲農安夾荒一案當委員與地方講兵之際秋桐豫總理案件果能將全案剖晰詳明以未滿四十五年不能丈量請將張呈豫擅改蒙民原議爲長順切實言之何至慘斃多命上拂天和原奏請長順於一切案牘假手於人人得因緣爲奸者殆即指此是其任性妄爲不以公事爲念已可概見且與道幕汪士仁互樹黨翼始合終乖自吉林道至各府廳州縣皆薦其兄弟親戚充之竟有不知律案者各屬隱忍莫敢誰何尤可惡者各處修金每遇換官一次必爲加增而汪士仁更創有變代發小租費等名目竟逾於大官之俸廉矣藉勢罔利害政病民莫此爲甚竊以爲此等貪橫無厭之人到一方則一方爲之糜爛當此時事多艱力求整頓未便稍事徇隱貽害地方相應請　旨將山西候補知縣黃蔭候選州同秋桐豫一併革職永不敘用花翎直隸州用江蘇候補知縣汪士仁驅逐回籍不准再到吉林游幕庶足以警劣幕而肅官常愚昧之見是否有當謹附片具　奏伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批另有旨欽此

工部局告白　○啟者茲有沙逸亞雷路之橋定於西本月十六號即華十一月初一日暫行禁止華人來往因欲將該橋更爲新造故特於該橋附近另造一橋以便行人來往俟至此新橋告成之時再行通衢特此通知

工部局司理人波兀剌士承命謹啟

光緒廿一年十月廿七日　大英一千八百九拾五年拾二月十三號

敬頌良醫　○啟者余久患風痺每發時痛楚異常積有數年前月閃腰部復起陰疽巨如盂盎呻吟床席勢已瀕危嗣幸延請小城鎮巴巫巷內福生堂藥店東主　蘇文義先生診治刀圭數奏病即霍然至今清健如常不但疽患消除即痺症亦皆痊愈著乎先生之技洵可謂生死人肉白骨矣余身沾大德無以爲報爰述其事附登報牘藉以傳揚　先生之名於不朽焉

林坤養敬頌

光緒廿一年拾月廿八日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞　爲招承用物事照得本國家現欲用帆布西靴一千四百對此靴係以備西一千八百九十六年然陞里月一號起至利心末月三十一號止爲給得力巡差所用爲此示仰商民人等一體知悉汝等如有欲承供此物者可於西一千八百九十五年利心末月三十一號即華十一月十六日以前入票投交總巡捕官署以憑選擇至其辦式現存總巡捕官署內副掌理錢糧人處有欲承供者可以前往看閱至其所投之票務須封固票內聲明每對該銀若干方合至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示

大英一千八百九拾五年拾二月十三號　示

輪船出投 ○啟者茲本館承命定於西曆心末月二十號即華拾一月初五日禮拜五下午二點半鐘在本館內拍賣威爾輪船一艘及其船中所有之機器以及各物該船現在泊於丹戎巴葛船澳傍係照該船現在所有之情景出投該船係於一千八百七十四年在英國之牙剌士俄地方所造大有三千五百孖四墩實堪載二千一百六十一墩船身長計三百七十五英尺闊計四十英尺深計三十二尺半該船用以載客及載進香之客甚爲妥洽畧加修理即可以用諸君有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈聞
大英一千八百九十五年十二月十三號　巴越館主謹啟

聲明承頂實情告白 ○啟者昨日李享等所出承頂告白尚有錯悞之處茲特再行更正緣石叻牛車水戲園街第一號門牌鉅記熟食店原係李象甯一人所創今將該店分爲四股李象甯佔回一股再招到新人李享佔一股羅星佔二股即將鉅記增一合字作爲合伴開張至鉅記舊日所欠諸人之項均經李象甯料理清楚概不干新人之事併此聲明
光緒二十一年十月廿七日　李象甯李享記羅星記謹啟

辭伴聲明 ○啟者茲本行所用收數人林阿六即林雲松現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交林阿六即林雲松之手至林阿六即林雲松所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明
大清光緒廿一年十月十五日　新嘉坡山仔頂陳生利告白

承頂聲明 ○啟者星架坡牛車水戲園街門牌第九號怡馨樓茶居酒席生意原日係錫發堂 吳紹賓 蔡國紹 謝建章合伴向無異志今 謝建章意圖別業愿將自己名下之生意頂與 蔡國紹承受所有退股銀項即日交易清楚倘 謝建章手有與別 寶號揭借會貨等項概歸 謝建章經手自理與怡馨樓無涉日後生意榮枯及怡馨樓有與別 寶號來往會貨揭借等項亦與 謝建章即謝松無干特此聲明以免後論
光緒二十一年十月廿一日　牛車水怡馨樓謹啟

工部局告白 ○啟者茲因廿合麻六甲之鬱帶橋柱欲爲修理茲定於西本月五號即華本月十九日禮拜四起暫將此橋閉禁諸人不得於此來往俟至修竣之日再行通佈特此預聞
大英一千八百九十五年拾二月四號　工部局司理人波兀剌士奉命謹啟

辭伴聲明 ○啟者茲本行所用收數人伊下地沙孫現經辭出不在本行任事嗣後本行所有一切賬項等幸勿交伊之手至伊所與各號往來數目亦惟經手是問與本行無涉特此聲明
光緒廿一年拾月十一日　麻六甲街第四號門牌然然惹伊沙勝謹啟

勸募華英義塾經費序 ○嘗謂人無分中西非教不明道無分大小非學不顯是學校者固中外古今所共尚者也新嘉坡濱赤道之中於中國爲南離文明之地我華人之生斯長斯者實不乏英俊傑出之才特有其質而不澤以文則人多瞠乎其後耳方今萬國通商貿易共軌其出而與物推移因時俯仰者類無不胸羅萬有眼空五洲故出可爲貨殖之才者入亦足爲公輔之器於戲異哉舉於市舉於海之盛烈休然復視於今日也顏君永成有見於此數年前自捐鉅貲在直落亞逸創建華英義塾一所塾內章程悉依英例無力者概免束修其有造於我華人不爲少矣雖前蒙本坡公家嘉其義舉助地玉成歷年來派員考試亦有津貼然顏君所捐歲費尚未充足歷年來董事等猶須醵金以成其美爾今來日正長規模漸拓各董事合詞告余曰顏君建塾之功可謂偉矣塾內造就之才可謂盛矣然顏君助塾之費亦不爲少矣今欲爲經久之謀則議待捐貲仍非善策是以僉議廣募鉅欵置作公業作顏君一臂之助成百年不朽之基一俟輕貲裕如即將塾內教習分聘習擅音泉音潮音廣音客音者各一人俾各邦子弟得以因類相從成材倍易其於樂育英材之道庶有進乎余忝領新洲已久聞顏君義塾之善今又樂聞董事永圖久大之盛意而深願諸君子之相與有成也敬弁數言誌其緣起異日者人材輩出騰實蜚聲則壽考作人之化必有頌鴻功而不能置者諸君子幸祈效顏君樂育之志而襄成其美焉可也是爲序　皆
光緒二十一年八月中秋後二日
代理新嘉坡兼轄海門等處總領事府張振勳撰幷書

倡捐顏永成　總理張振勳　林文慶　陳若錦　陳合盛　吳丕球　吳新科　陳鴻南　黃金炎
邱正中　李清淵　林和坂　林博雲　朱星衢　陳德清

敬復惠函 ○啟者前段告白業已刋有多日乃各埠 諸君函致本館購報者仍以一紙空函相示並不附及若干更有投函本館並不粘貼信印籤是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉
本館再啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結撰而成更復細心校對毫無錯誤是以印成之後即已四處風行莫不喜爭買先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼篇目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺漏備稱全美矣茲此電冊經已告成惟所印無多欲買者尚祈從速 [illegible]爲盼特此佈告
本館謹啟

三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係包頭二式發售有年沽欵　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目氣味情殊可恨嗣後　諸君沽
買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭註寫字新嘉坡明嘆也公司字
始無訛若此字樣即屬假冒請為細認尚此佈

Charles Heidsieck Reims

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嘆也公司啟行

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者貨物財帛銀兩必須有處安頓　每多勞鄉
此本行鐵櫥所以為　諸君之所共賞也最著者本行所賣之鐵櫥久已馳名於南
方一帶而檳城則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開射其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫥自前至今均為一式堅固並無
有貴劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
憂焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡商賈之
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈側
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嘆也洋行謹啟

法國頂上蜂窩標萬蘭地酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED　TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國酒辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窩標
頭為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲飲之者祈早至
駕臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嘆也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國專辦各
種英酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭尊
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧請細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘆也洋行謹啟

密[illegible]發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出　諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木塞內加鐵
烙鎖行形以示分別倘　君有如何人假冒到請本行鑒明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒　不能販往
新嘉坡　三寶壟　澗墨末　蘇加鎊　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能運往並此佈　聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘆也洋行謹啟

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & Co. BREMEN

Printed and Published by SEE KWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 21, Malacca Street, Singapore